AND 0 9 2004 E

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032
Patent and Trademerk Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

nder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid CMB control number.

Seiko Epson Ref. No.: J0009323US01

Attorney's Ref. No.: 9319S-000671

### Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書籍、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### 表示装置、電子機器及び表示方法

DISPLAY DEVICE, ELECTRONIC DEVICE AND DISPLAY METHOD

上記発明の明細番(下記の欄で×印がついていない場合は、本 巻に添付)は、 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

図 2004年3月26日に提出され、米国出顧番号または 特許協定条約 国際出顧番号を 10/812,404 とし、 (該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。 was filed on March 26, 2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/812,404 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。 Lacknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTQ/SB/105 (8-88) Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定し ている特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国 7の終進出策も) / 付数服务37の出策についての从寮運出接る。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT

こに主張するとともに、優先權を主張している、本出版の前に出 願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマーク することで、示しています。			International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application	
			having a filing date before the priority is claimed.	nat of the application on which
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版				Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-097506	Japan	**	31/March/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)		(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
			•	
(Number) (各号)	(Country) (因名)		(Day/Month/Year Filed) (出廢年月日)	
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を		の米国特		er Title 35, United States Code States provisional application(s
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)		(Application No.) (出爾番号)	(Filing Date) (出願日)
私は下配の米国法典第35 許出願に記載された権利、又に 365条(c)に基づく権利をこ 各門求範囲の内容が米国法典類 力条約で規定された方法で先行 ない限り、その先行米国出版を	は米国を指定している特許 ここに主張します。また、 835編112条第1項又 テする米国特許出版に開示	協力条約 本出願の は特許協 されてい	Section 120 of any United St any PCT International applicati listed below and, insofar as the claims of this application is n	er Title 35, United States Code ates application(s), or 365 (c) or on designating the United States to subject matter of each of the
または特許協力条約国際提出目規則法典第37編1章56項でる重要な情報について開示義を	Bまでの期間中に入手され C定義された特許資格の有	た、連邦 無に関す	by the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty material to patentability as def Regulations, Section 1.56 whice	oplication in the manner provided 35. United States Code, Section to disclose information which is fined in Title 37, Code of Federa th became available between the nation and the national or PCT
規則法典第37編1章56項で	Bまでの期間中に入手され C定義された特許資格の有	た、連邦 無に関すます。	by the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty material to patentability as def Regulations, Section 1.56 whice filing date of the prior applic	oplication in the manner provided 35. United States Code, Section to disclose information which is fined in Title 37, Code of Federal the became available between the nation and the national or PCT eation:  Vending, Abandoned)

真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 **厳した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識** 

し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

PTO/SB/106 (8-96) Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出額に関する一切の宇 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 統さを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を捐名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

G. Gregory Schivley, (Reg. 27,382) Bryant Wade, (Reg. 40,344)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

G. Gregory Schivley, (Reg. 27,382) Bryant Wade, (Reg. 40,344)

<b>書類送付先</b> :	Send Correspondence to:	
Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.	Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.	
P.O. Box 828	P.O. Box 828	
Bllomfield Hills, Michigan 48303	Bllomfield Hills, Michigan 48303	
	<u>'</u>	
直接電話連絡先:(名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.	Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.	
(248) 641-1600	(248) 641–1600	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
児玉 良幸	Yoshiyuki KODAMA	
発明者の署名 カーナ 日付	Inventor's signature Date	
见玉色革 2004年7月14日	Toshiyuki Kodama July 14,2004	
住所	Residence	
日本国, 七万坚 子牙丁	Chino-shi Nogano-ken Japan	
<b>因籍</b>	Citizenship	
日本	Japan	
私杏箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
カンスドラゼのもりとも	Joseph Inventor a signature	
AL MC	Residence	
住所 日本国	Japan	
<b>国籍</b>	Citizenship	
	D + 05 411	
私春箱	Post Office Address	
•		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ	(Supply similar information and signature for third and subsequent	
(第三队件の英国党の名についても同様に記載し、著名をすること)	joint inventors.)	